



# C.C.I.C. "PIERO DELLA FRANCESCA" CENTRO DI CULTURA ITALIANA CASENTINO

## Escuela de Lengua y Cultura Italiana

Via C. Battisti 5 – I-52014 Poppi (AR) – Italia  
www.parlital.it - arno@parlital.it - tel. 0575529774 – fax. 0575529559

---

## Los Cursos de Idioma Italiano para la Ópera Lírica

**El nacimiento de la Ópera:** La música y las letras de los primeros dramas en música. Reflexiones sobre *Euridice* de Rinuccini/Peri y sobre *Orfeo* de Striggio/Monteverdi.

El libreto de ópera y el italiano de la época; el "recitar cantando", la claridad de la lengua.

**Las heroínas de Puccini:** Breve reseña de ejemplos literarios y musicales sobre algunos personajes femeninos en las óperas de Giacomo Puccini.

Los toscanismos de Puccini.

**Los personajes de Verdi:** Algunos grandes personajes de la ópera verdiana examinados a través de sus palabras y la música del grande compositor parmense (*Rigoletto*, *Violetta*, *Radames*, *Macbeth*, *Otello*, *Jago*, *Falstaff*, *Don Carlo* etc.)

**Mozart "italiano":** Las tres grandes óperas escritas de Wolfgang Amadeus Mozart junto al libretista Lorenzo Da Ponte (*Le nozze di Figaro*, *Don Giovanni*, *Così fan tutte*): la lectura psicológica de los personajes a través del texto y de la música.

**La estación Verista:** Algunos aspectos del Verismo musical a través de el análisis de los libretos y el escuchar de algunas famosas óperas (*Cavalleria Rusticana* de P. Mascagni; *Pagliacci* de R. Leoncavallo; *Fedora* y *Andrea Chenier* de U. Giordano; *Adriana Lecouvreur* de A. Catalani).

### El Curso

El curso consiste en el estudio de los libretos de ópera, de forma lexical y gramatical en sus contenidos y en el escuchar las "arias" más significativas. Los alumnos pueden de ésta manera apreciar la ejecución de las óperas y la musicalidad del idioma italiano que a inducido grandes compositores extranjeros, como Mozart, y acompañar la música de ellos con textos en italiano.

El curso tiene una duración de una semana, y comprende 20 lecciones.

Las lecciones se realizan todas las mañanas de lunes a viernes, en la sede de la escuela.

Las 4 lecciones del día, tienen una duración de 50 minutos cada una, inician a las 9.00am y esta prevista una pausa de 30 minutos después de las 2 primeras lecciones.

Está dirigido a los alumnos que tengan un buen conocimiento del idioma italiano y que deseen profundizar y perfeccionar el estudio del italiano en la Ópera Lírica.

### A Tavola con gli Insegnanti

Durante la permanencia en la ciudad de Poppi los alumnos almuerzan o cenan junto a los profesores de la escuela en típicos restaurantes del Casentino. Estos momentos de convivencia dan a los alumnos la ocasión de degustar las especialidades gastronómicas del Casentino, de practicar la conversación y de profundizar el conocimiento del idioma italiano hablado.





# C.C.I.C. "PIERO DELLA FRANCESCA" CENTRO DI CULTURA ITALIANA CASENTINO

## Escuela de Lengua y Cultura Italiana

Via C.Battisti 5 – I-52014 Poppi (AR) – Italia  
www.parlital.it - arno@parlital.it - tel. 0575529774 – fax. 0575529559

---

### **Approfondimenti Culturali**

En la tarde es posible participar a los profundizamientos culturales en compañía de nuestros profesores. Los alumnos pueden de esta manera apreciar la historia y la cultura del Casentino, visitando la ciudad de Poppi y las otras aldeas medievales con sus Pievi y Castillos, sumirgiendose en la espiritualidad de los grandes monasterios de Camaldoli y La Verna o tambien admirar las celebres pinturas de Piero della Francesca en la vecina ciudad de Arezzo.

### **Cucinare Insieme**

En un hogar familiar los alumnos participan, guiados de una experta cocinera local, a la preparacion de platos extraídos de las recetas típicas toscanas.

Los platos asi preparados vienen despues degustados en la cena junto a los profesores de la escuela y de los amigos.

### **Tardes Libres**

En las tardes en las cuales no son previstas las actividades de medio día los alumnos pueden profundizar el conocimiento del Casentino, visitar las obras maestras historicas-arquitectonicas y los museos de Florencia (lejos solo 40 km.), efectuar excursiones en el Parque Nacional de las Selvas del Casentino las cuales seculares selvas ofrecen la ocasión de sumergirse en los esplendidos colores de una naturaleza aún intacta.

### **Alojo**

Durante la permanencia en la ciudad de Poppi, los huéspedes de la escuela tienen la posibilidad de elegir entre una diversa variedad de alojamientos. Los alumnos pueden habitar en uno de los hoteles del lugar, en un agriturismo de los campos circundantes, o tambien condivider con otros alumnos un departamento de 2-3 habitaciones en el centro historico de Poppi o en sus vecinanzas.

La escuela abastece, a pedido, informaciones y una lista de los agriturismos, de los hoteles y de las habitaciones en la cual es posible permanecer haciendose cargo de las eventuales reservaciones.

Tambien tienen la posibilidad, por un número limitado de alumnos, de ser huéspedes dentro de una familia italiana.

En fin, es posible ocupar un departamento en el centro historico de la ciudad de Poppi o en sus vecinanzas, solos y con amigos ó familiares. En tal caso la escuela abastece, a pedido, una lista de los departamentos disponibles con los respectivos precios.





# C.C.I.C. "PIERO DELLA FRANCESCA" CENTRO DI CULTURA ITALIANA CASENTINO

## Escuela de Lengua y Cultura Italiana

Via C.Battisti 5 – I-52014 Poppi (AR) – Italia  
www.parlital.it - arno@parlital.it - tel. 0575529774 – fax. 0575529559

### Los Precios

El Curso de idioma italiano para la Ópera Lírica (20 lecciones de 50 minutos)	€ 313,00
A Tavola con gli Insegnanti + Approfondimenti Culturali + Cucinare Insieme (1 almuerzo + 1 cena + 2 excursiones + minicurso de cocina) Los gastos de transporte y los ingresos a los museos no están incluidos en el precio.	€ 162,00
El Curso de idioma italiano para la Ópera Lírica + Alojamiento (alojamiento en departamentos de 2 - 3 habitaciones con baño y cocina o dentro de una familia)	
habitación individual (*)	€ 571,00
habitación doble (*)	€ 496,00
El Curso de idioma italiano para la Ópera Lírica + En la Mesa con los Profesores + Las Actividades de las Tardes + Cocinar Juntos + Alojamiento (alojamiento en departamentos de 2 - 3 habitaciones con baño y cocina o dentro de una familia)	
habitación individual (*)	€ 733,00
habitación doble (*)	€ 658,00
Impuesto de inscripción	€ 50,00

Todos los precios son expresados en Euros (€) - (\*) No está incluida la calefacción

### Reservaciones y Informaciones

Para informaciones y reservaciones es posible contactar la secretaría de la escuela:

tel. ++390575529774

fax ++390575529559

mail: arno@parlital.it

